



中國恒天立信國際有限公司

(於百慕達註冊成立之有限公司)

(股份代號: 641)

信心 · 協同 · 改變 · 圓夢

恒天立信“一站式”智能染整全面解決方案
與您共創科技新領域的製高點
攜手奮進，勇闖高峰

二零二一年中期報告

目錄

	頁次
公司資料	2
財務概覽	3
簡明綜合損益及其他全面收益表	4-5
簡明綜合財務狀況表	6-7
簡明綜合權益變動表	8
簡明綜合現金流量表	9
簡明綜合財務報告附註	10-24
管理層論述及分析	25-31
其他資料	32-36

公司資料

永遠榮譽主席

方壽林先生

董事會 執行董事

葉茂新先生 (主席)

管幼平先生 (首席執行官)

郭雲飛女士 (首席財務官)

吳旭東先生

非執行董事

方國樑先生

獨立非執行董事

應偉先生

袁銘輝博士

李建新先生

公司秘書

李志強先生

授權代表

管幼平先生

李志強先生

審核委員會

應偉先生 (委員會主席)

袁銘輝博士

李建新先生

薪酬委員會

李建新先生 (委員會主席)

葉茂新先生

管幼平先生

應偉先生

袁銘輝博士

提名委員會

葉茂新先生 (委員會主席)

管幼平先生

應偉先生

袁銘輝博士

李建新先生

律師

禮德齊伯禮律師行

核數師

大信梁學濂 (香港) 會計師事務所有限公司

於香港之主要往來銀行

創興銀行有限公司

恒生銀行有限公司

中國銀行 (香港) 有限公司

富邦銀行 (香港) 有限公司

中國信託商業銀行股份有限公司

大新銀行有限公司

香港上海滙豐銀行有限公司

於中華人民共和國之 主要往來銀行

中國銀行股份有限公司

中國工商銀行股份有限公司

百慕達主要股份過戶登記處

MUFG Fund Services (Bermuda) Limited

4th Floor, North Cedar House,

41 Cedar Avenue, Hamilton HM 12, Bermuda

股份過戶登記處香港分處

卓佳秘書商務有限公司

香港皇后大道東183號

合和中心54樓

電話：(852) 2980 1333

傳真：(852) 2810 8185

註冊辦事處

5th Floor, Victoria Place, 31 Victoria Street,

Hamilton HM 10, Bermuda

總辦事處及主要營業地點

香港

葵涌葵昌路51號

九龍貿易中心2座13樓

電話：(852) 2497 3300

傳真：(852) 2432 2552

網址

<http://www.fongs.com>

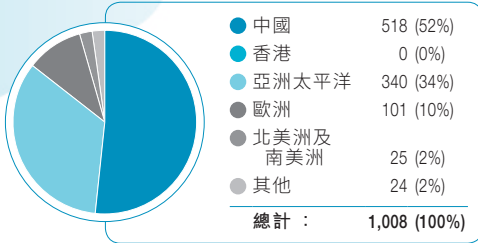
財務概覽

按業務分部劃分之營業收入 (百萬港元)

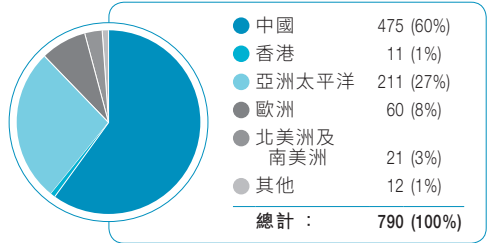
製造及銷售染整機械

按地域

二零二一年中期



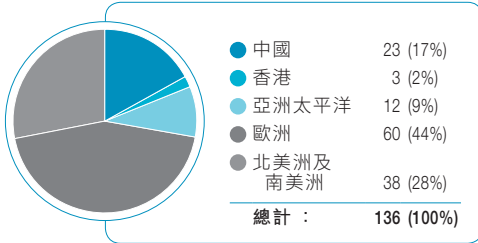
二零二零年中期



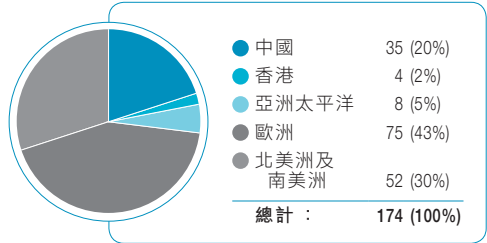
製造及銷售不銹鋼鑄造產品

按地域

二零二一年中期



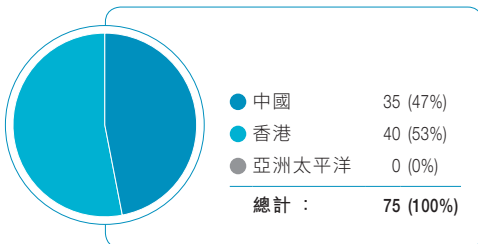
二零二零年中期



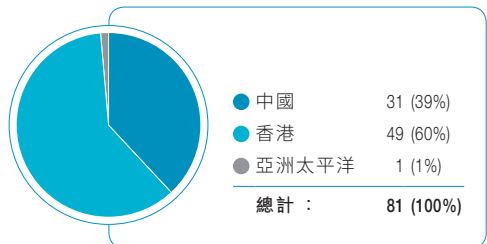
不銹鋼材貿易

按地域

二零二一年中期



二零二零年中期



中國恒天立信國際有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)公佈本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零二一年六月三十日止六個月之未經審核綜合中期業績連同比較數字如下：

簡明綜合損益及其他全面收益表

截至二零二一年六月三十日止六個月

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零二一年 (未經審核) 千港元	二零二零年 (未經審核) 千港元
			(經重列)
持續經營業務			
營業收入	4	1,219,550	1,045,431
銷售成本		(913,990)	(755,619)
毛利		305,560	289,812
利息收入		778	570
其他收入		14,477	11,300
其他收益	6	1,531	39,846
銷售及分銷費用		(115,489)	(81,115)
行政及其他費用		(277,347)	(284,108)
財務費用	5	(28,233)	(27,422)
應佔一間聯營公司業績		(1,203)	(253)
稅前虧損	6	(99,926)	(51,370)
所得稅支出	7	(11,011)	(11,909)
來自持續經營業務之期內虧損		(110,937)	(63,279)
已終止經營業務			
來自已終止經營業務之期內虧損	8	(9,975)	(1,469)
期內虧損		(120,912)	(64,748)
其他全面收益(開支)，扣除稅項			
其後可能重新分類至損益之項目：			
折算時產生之匯兌差額		31,642	(29,123)
應佔一間聯營公司折算儲備		543	(489)
期內其他全面收益(開支)		32,185	(29,612)
期內全面開支總額		(88,727)	(94,360)

簡明綜合損益及其他全面收益表 (續)

截至二零二一年六月三十日止六個月

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零二一年 (未經審核) 千港元	二零二零年 (未經審核) 千港元
			(經重列)
本公司擁有人應佔期內虧損：			
- 來自持續經營業務		(110,937)	(63,166)
- 來自已終止經營業務		(3,575)	(164)
		(114,512)	(63,330)
非控股權益應佔期內虧損：			
- 來自持續經營業務		-	(113)
- 來自已終止經營業務		(6,400)	(1,305)
		(6,400)	(1,418)
以下各項應佔期內全面開支總額：			
本公司擁有人		(82,327)	(92,942)
非控股權益		(6,400)	(1,418)
		(88,727)	(94,360)
		港仙	港仙
每股虧損			
來自持續經營及已終止經營業務			
基本及攤薄	9	(10.40)	(5.76)
來自持續經營業務			
基本及攤薄	9	(10.08)	(5.74)

簡明綜合財務狀況表

於二零二一年六月三十日

	附註	於二零二一年 六月三十日 (未經審核) 千港元	於二零二零年 十二月三十一日 (經審核) 千港元
非流動資產			
物業、廠房及設備	11	1,922,242	1,828,893
使用權資產		33,489	40,561
預付租賃費用		215,467	215,192
商譽		533,515	533,515
無形資產		92,891	93,028
按公平值計量且其變動計入其他全面收益之 金融資產		160,503	158,082
於一間聯營公司之投資		28,959	29,620
購買物業、廠房及設備之定金		96,069	80,462
購買租賃土地之定金		56,433	55,582
遞延稅項資產		42,239	41,272
		3,181,807	3,076,207
流動資產			
存貨		667,406	606,555
營業及其他應收款項	12	585,945	455,818
可收回稅項		4,350	4,767
現金及銀行結存		279,112	342,177
		1,536,813	1,409,317
分類為持有待售處置組之資產	8	87,614	120,164
		1,624,427	1,529,481

簡明綜合財務狀況表 (續)

於二零二一年六月三十日

	附註	於二零二一年 六月三十日 (未經審核) 千港元	於二零二零年 十二月三十一日 (經審核) 千港元
流動負債			
貿易及其他應付款項	13	950,094	639,675
合約負債		373,448	234,851
保修撥備		14,336	14,732
租賃負債		9,167	12,192
稅項負債		13,458	10,602
銀行及其他借款	14	1,547,224	1,705,140
		2,907,727	2,617,192
分類為持有待售處置組之負債	8	37,196	36,635
		2,944,923	2,653,827
流動負債淨額		(1,320,496)	(1,124,346)
資產總額減流動負債		1,861,311	1,951,861
非流動負債			
遞延收入		71,114	70,389
遞延稅項負債		104,462	103,309
租賃負債		26,287	29,988
		201,863	203,686
淨資產		1,659,448	1,748,175
資本及儲備			
本公司擁有人應佔權益總額			
股本	15	55,011	55,011
股份溢價及儲備		1,637,063	1,719,390
		1,692,074	1,774,401
非控股權益		(32,626)	(26,226)
權益總額		1,659,448	1,748,175

簡明綜合權益變動表

截至二零二一年六月三十日止六個月

	可歸屬於本公司擁有人									
	股本	股份溢價	資本		折算儲備	保留溢利	貴繳盈餘	小計	非控股權益	總計
			贖回儲備	(不可劃轉)						
	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
於二零二一年一月一日	55,011	152,122	2,504	(28,678)	74,383	1,493,477	25,582	1,774,401	(26,226)	1,748,175
期內虧損	-	-	-	-	-	(114,512)	-	(114,512)	(6,400)	(120,912)
期內其他全面收益·扣除稅項	-	-	-	-	32,185	-	-	32,185	-	32,185
期內全面收益(開支)總額	-	-	-	-	32,185	(114,512)	-	(82,327)	(6,400)	(88,727)
於二零二一年六月三十日	55,011	152,122	2,504	(5,057)	106,568	1,378,965	25,582	1,692,074	(32,626)	1,659,448
於二零二零年一月一日	55,011	152,122	2,504	(5,057)	(46,225)	1,508,763	25,582	1,692,700	(5,300)	1,687,400
期內虧損	-	-	-	-	-	(63,330)	-	(63,330)	(1,418)	(64,748)
期內其他全面開支·扣除稅項	-	-	-	-	(29,612)	-	-	(29,612)	-	(29,612)
期內全面開支總額	-	-	-	-	(29,612)	(63,330)	-	(92,942)	(1,418)	(94,360)
已派付二零一九年度末期股息	-	-	-	-	-	(22,004)	-	(22,004)	-	(22,004)
於二零二零年六月三十日	55,011	152,122	2,504	(5,057)	(75,837)	1,423,429	25,582	1,577,754	(6,718)	1,571,036

簡明綜合現金流量表

截至二零二一年六月三十日止六個月

	截至六月三十日止六個月	
	二零二一年 (未經審核) 千港元	二零二零年 (未經審核) 千港元
經營活動所得之現金淨額	24,580	(經重列) 126,170
投資活動所用之現金淨額	(38,856)	(48,654)
融資活動所用之現金淨額	(50,533)	(91,874)
現金及現金等值物減少淨額	(64,809)	(14,358)
期初之現金及現金等值物	342,201	328,228
匯率變動之影響	1,747	(3,212)
期終之現金及現金等值物	279,139	310,658
現金及現金等值物結餘分析		
持續經營業務		
現金及銀行結存	279,112	310,634
已終止經營業務		
現金及銀行結存	27	24

簡明綜合財務報告附註

1. 一般資料

本公司乃於百慕達註冊成立之受豁免有限公司，其證券在香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）上市。

本公司董事（「董事」）認為本公司之母公司為中國恒天控股有限公司（一間於香港註冊成立之公司），而其最終控股公司為中國機械工業集團有限公司（「中國機械工業集團」）（一間於中華人民共和國（「中國」）成立之公司）。中國機械工業集團為一間由中國國務院國有資產監督管理委員會直接監督管理並實益擁有之國有企業。

簡明綜合財務報告以港元（「港元」）呈列，港元亦為本公司之功能貨幣。

本公司為一間投資控股公司。本公司之附屬公司主要從事製造及銷售染整機械、製造及銷售不銹鋼鑄造產品，以及不銹鋼材貿易。本集團的提供環保服務業務被視為已終止經營業務。

2. 編製基準

未經審核簡明綜合財務報告乃根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）附錄十六之適用披露規定及香港會計師公會（「香港會計師公會」）頒佈之香港會計準則（「香港會計準則」）第34號「中期財務報告」而編製。

未經審核簡明綜合財務報告不包括年度財務報告所要求的所有資料及披露，應連同根據香港財務報告準則（「香港財務報告準則」）所編製的截至二零二零年十二月三十一日止年度之年度財務報告一併閱讀。

3. 採納新訂及經修訂香港財務報告準則

於本期間，本集團已採納香港會計師公會所頒佈與其營運相關並於二零二一年一月一日開始的會計期間生效的所有新訂及經修訂香港財務報告準則。香港財務報告準則包括香港財務報告準則、香港會計準則及詮釋。採納此等新訂及經修訂香港財務報告準則並不會引致本集團本期間及以往年度之會計政策、本集團財務報告之呈列方式及已呈報金額出現重大變動。

本集團並無應用已頒佈但尚未生效之新訂及經修訂香港財務報告準則。本集團已開始評估此等新訂及經修訂香港財務報告準則之影響，但尚不可確定此等新訂及經修訂香港財務報告準則是否會對其營運業績及財務狀況產生重大影響。

4. 營業收入及分部資料

就資源分配及評估分部表現而向本公司執行董事(即主要營運決策人(「**主要營運決策人**」))匯報之資料，著重於集團旗下各公司之表現。具體而言，本集團根據香港財務報告準則第8號劃分之可報告分部為按所交付之貨品或提供之服務種類予以合計之經營分部，載列如下：

1. 製造及銷售染整機械
2. 製造及銷售不銹鋼鑄造產品
3. 不銹鋼材貿易

有關提供環保服務之分部已於二零二零年終止。所呈報分部資料不包括已終止經營業務之任何金額，有關金額於簡明綜合財務報告附註8詳列。

4. 營業收入及分部資料 (續) 分部營業收入及業績

以下為按可報告分部劃分之本集團營業收入及業績分析：

截至二零二一年六月三十日止六個月 (未經審核)

	製造及 銷售染整機械 千港元	製造及 銷售不銹鋼 鑄造產品 千港元	不銹鋼材貿易 千港元	總計 千港元
營業收入				
對外銷售	1,008,476	135,922	75,152	1,219,550
分部間銷售	-	10,803	71,508	82,311
分部營業收入	1,008,476	146,725	146,660	1,301,861
對銷				(82,311)
集團營業收入				1,219,550
業績				
分部 (虧損) 溢利	(66,606)	(7,118)	2,456	(71,268)
利息收入				778
財務費用				(28,233)
應佔一間聯營公司業績				(1,203)
來自持續經營業務之稅前虧損				(99,926)

截至二零二零年六月三十日止六個月 (未經審核) (經重列)

	製造及 銷售染整機械 千港元	製造及 銷售不銹鋼 鑄造產品 千港元	不銹鋼材貿易 千港元	總計 千港元
營業收入				
對外銷售	789,983	173,972	81,476	1,045,431
分部間銷售	121	3,647	22,611	26,379
分部營業收入	790,104	177,619	104,087	1,071,810
對銷				(26,379)
集團營業收入				1,045,431
業績				
分部 (虧損) 溢利	(36,524)	17,581	(5,322)	(24,265)
利息收入				570
財務費用				(27,422)
應佔一間聯營公司業績				(253)
來自持續經營業務之稅前虧損				(51,370)

4. 營業收入及分部資料 (續) 分部營業收入及業績 (續)

營業分部之會計政策與本集團之會計政策相同。分部業績指各分部之業績，不包括利息收入、財務費用及應佔一間聯營公司業績。此乃就資源分配及表現評估而向主要營運決策人匯報之衡量標準。

分部間銷售按有關方協定之條款計費。

地域資料

本集團之業務經營主要位於香港、中國及德國。

本集團按客戶所在地呈列來自對外客戶之營業收入詳述如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零二一年 (未經審核) 千港元	二零二零年 (未經審核) 千港元
中國	575,607	541,718
香港	42,809	64,077
亞洲太平洋 (中國及香港除外)	352,275	219,233
歐洲	160,892	134,974
北美洲及南美洲	63,644	72,888
其他	24,323	12,541
	1,219,550	1,045,431

5. 財務費用

	截至六月三十日止六個月	
	二零二一年 (未經審核) 千港元	二零二零年 (未經審核) 千港元
持續經營業務		
借款利息	24,191	38,354
減：資本化利息	–	(13,864)
	24,191	24,490
租賃負債利息	327	664
銀行費用	3,715	2,268
	28,233	27,422

6. 稅前虧損

	截至六月三十日止六個月	
	二零二一年 (未經審核) 千港元	二零二零年 (未經審核) 千港元
持續經營業務		
稅前虧損已(計入)扣除：		
其他(收益)／虧損：		
出售物業、廠房及設備之(收益)／虧損	(5,228)	978
匯兌虧損，淨額	3,697	7,613
城市更新項目補償超出已產生成本之金額	–	(48,437)
其他(收益)／虧損總額	(1,531)	(39,846)
折舊及攤銷：		
無形資產攤銷	137	1,334
折舊		
— 自有資產	47,143	28,224
— 使用權資產	14,734	14,377
折舊及攤銷總額	62,014	43,935

7. 所得稅支出

	截至六月三十日止六個月	
	二零二一年 (未經審核) 千港元	二零二零年 (未經審核) 千港元
持續經營業務		
香港利得稅：		
本期間	1,309	4,817
以往年度超額撥備	-	(82)
中國企業所得稅：		
本期間	13,266	4,915
以往年度撥備不足	-	136
海外所得稅：		
本期間	201	160
以往年度撥備不足	-	57
	14,776	10,003
遞延稅項	(3,765)	1,906
所得稅支出	11,011	11,909

8. 已終止經營業務及持有待售處置組

本集團附屬公司泰安中科潔能環境工程技術有限公司(「泰安潔能」)擁有建造及經營動物屍體處理設施之經營權，期限為三十年，而本集團附屬公司泰安中科環保工程有限公司(「中科環保」)擁有根據服務特許安排經營餐廚垃圾資源化處理廠之特許權，期限為三十年。

經考慮提供環保服務對本集團整體財務表現的不利影響及其他因素，董事於截至二零二零年十二月三十一日止年度決定終止此業務，因此提供環保服務的業務已經終止。

於截至二零二零年十二月三十一日止年度，泰安潔能與獨立第三方泰晟環境服務(山東)有限公司(「泰晟」)訂立託管經營協議。根據該協議，泰晟已接管動物屍體處理設施的經營，直至泰安潔能出售為止。根據協議，於出售前，本集團無權獲得有關經營回報，有關回報將歸屬於泰晟。此外，餐廚垃圾資源化處理廠亦已託管給泰安市環境衛生管理處。

8. 已終止經營業務及持有待售處置組(續)

鑒於上述情況，本集團已失去對動物屍體處理設施及餐廚垃圾資源化處理廠業務的控制權，董事已決定不再將泰安潔能及中科環保的財務狀況、業績及現金流量列入本集團於二零二一年六月三十日及截至該日止六個月的簡明綜合財務報告。

已終止經營業務所提供環保服務於截至二零二一年及二零二零年六月三十日止期間之業績（已列入截至二零二一年及二零二零年六月三十日止六個月期間之簡明綜合損益及其他全面收益表）載列如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零二一年 (未經審核) 千港元	二零二零年 (未經審核) 千港元
其他收入	-	9
行政及其他費用	(350)	(1,478)
出售持有待售資產之虧損	(9,625)	-
稅前虧損	(9,975)	(1,469)
所得稅支出	-	-
來自已終止經營業務之期內虧損	(9,975)	(1,469)
可歸屬於以下各項之來自已終止經營業務之 期內虧損：		
本公司擁有人	(3,575)	(164)
非控股權益	(6,400)	(1,305)

已終止經營業務所提供環保服務於截至二零二一年及二零二零年六月三十日止六個月期間產生之現金流量淨額如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零二一年 (未經審核) 千港元	二零二零年 (未經審核) 千港元
經營活動所得(所用)現金淨額	3	(3)
投資活動所用現金淨額	-	-
融資活動所得現金淨額	-	-

8. 已終止經營業務及持有待售處置組 (續)

於截至二零二零年十二月三十一日止年度，董事已決定終止提供環保服務的營運及啟動出售該分部的計劃。於二零二一年六月三十日分類為持有待售處置組之主要類別資產及負債如下：

於二零二一年六月三十日分類為持有待售處置組之主要類別資產及負債如下：

	於二零二一年 六月三十日 (未經審核) 千港元	於二零二零年 十二月三十一日 (未經審核) 千港元
分類為持有待售處置組之資產		
投資	-	108,732
物業、廠房及設備	3,922	4,348
無形資產	1,241	1,222
營業及其他應收款項	82,424	5,838
現金及銀行結存	27	24
分類為持有待售處置組之資產總額	87,614	120,164
分類為持有待售處置組之負債		
其他應付款項	(36,853)	(36,298)
遞延稅項負債	(343)	(337)
分類為持有待售處置組之負債總額	(37,196)	(36,635)

9. 每股虧損

(a) 來自持續及已終止經營業務

本公司擁有人應佔來自持續及已終止經營業務之每股基本虧損乃按以下數據計算：

	截至六月三十日止六個月	
	二零二一年 (未經審核) 千港元	二零二零年 (未經審核) 千港元
計算每股基本虧損之本公司擁有人應佔 期內虧損	(114,512)	(63,330)
	千股	千股
計算每股基本虧損之普通股數目	1,100,217	1,100,217

由於本集團於截至二零二一年及二零二零年六月三十日止期間並無已發行潛在普通股，於該兩個期間每股攤薄虧損與每股基本虧損相同。

(b) 來自持續經營業務

本公司擁有人應佔來自持續經營業務之每股基本虧損乃按以下數據計算：

	截至六月三十日止六個月	
	二零二一年 (未經審核) 千港元	二零二零年 (未經審核) 千港元
本公司擁有人應佔期內虧損	(114,512)	(63,330)
減：本公司擁有人應佔來自已終止經營業務之 期內虧損	(3,575)	(164)
計算每股基本虧損之本公司擁有人應佔來自 持續經營業務之期內虧損	(110,937)	(63,166)

所採用之分母與上文附註9(a)詳述計算每股基本及攤薄虧損所採用者相同。

9. 每股虧損 (續)

(c) 來自已終止經營業務

本公司擁有人應佔來自已終止經營業務之每股基本虧損乃按以下數據計算：

	截至六月三十日止六個月	
	二零二一年 (未經審核) 千港元	二零二零年 (未經審核) 千港元
本公司擁有人應佔來自已終止經營業務之 期內虧損	(3,575)	(164)

所採用之分母與上文附註9(a)詳述計算每股基本及攤薄虧損所採用者相同。

	截至六月三十日止六個月	
	二零二一年 (未經審核) 千港元	二零二零年 (未經審核) 千港元
每股虧損		
– 基本	(0.32)港仙	(0.02)港仙
– 攤薄	(0.32)港仙	(0.02)港仙

10. 股息

(a) 於期內確認為分派之股息：

	截至六月三十日止六個月	
	二零二一年 (未經審核) 千港元	二零二零年 (未經審核) 千港元
已派付二零二零年度末期股息： 每股零港仙 (二零一九年：2港仙)	-	22,004

(b) 董事會議決就截至二零二一年六月三十日止六個月不宣派任何中期股息 (截至二零二零年六月三十日止六個月：無)。

11. 添置物業、廠房及設備

於截至二零二一年六月三十日止六個月內，本集團添置物業、廠房及設備之總成本約為134,399,000港元（二零二零年：86,113,000港元）。

12. 營業及其他應收款項

	於二零二一年 六月三十日 (未經審核) 千港元	於二零二零年 十二月三十一日 (經審核) 千港元
營業應收款項	239,146	231,721
減：虧損撥備	(1,780)	(2,858)
	237,366	228,863
應收票據	96,065	43,219
	333,431	272,082
其他應收款項	79,281	116,703
預付款項	173,233	67,033
營業及其他應收款項總額	585,945	455,818

本集團向其營業客戶提供平均60天（二零二零年：60天）的信貸期。

於報告期終日按發票日呈列之營業應收款項（已扣除虧損撥備）賬齡分析如下：

	於二零二一年 六月三十日 (未經審核) 千港元	於二零二零年 十二月三十一日 (經審核) 千港元
0-60天	171,899	143,041
61-90天	4,988	15,536
超過90天	60,479	70,286
	237,366	228,863

13. 貿易及其他應付款項

	於二零二一年 六月三十日 (未經審核) 千港元	於二零二零年 十二月三十一日 (經審核) 千港元
貿易應付款項	231,079	152,437
應付票據	301	43
應付最終控股公司款項 (附註i)	5,466	5,466
來自直接控股公司的貸款 (附註ii)	135,000	-
其他應付款項及應計開支	578,248	481,729
	950,094	639,675

附註：

- (i) 該應付款項為無抵押、免息及須按要求償還。
- (ii) 該貸款為無抵押、按固定年利率4.3%計息及須於一年內償還。

於報告期終日按發票日呈列之貿易應付款項賬齡分析如下：

	於二零二一年 六月三十日 (未經審核) 千港元	於二零二零年 十二月三十一日 (經審核) 千港元
0-90天	207,467	132,498
91-120天	11,323	-
超過120天	12,289	19,939
	231,079	152,437

購貨之平均信貸期為90天(二零二零年：90天)。本集團已實施金融風險管理政策，確保所有應付款項均在信貸期限內繳付。

14. 銀行及其他借款

	於二零二一年 六月三十日 (未經審核) 千港元	於二零二零年 十二月三十一日 (經審核) 千港元
無抵押借款包括以下：		
銀行貸款	1,313,557	1,536,521
信託收據貸款	39,578	49,799
附追索權之貼現票據	28,648	-
其他借款	165,441	118,820
	1,547,224	1,705,140
須於下列期間償還之款項賬面值*：		
一年內	208,283	311,337
	208,283	311,337
須於下列期間償還之具有按要求償還條款之 借款賬面值 (列為流動負債)*：		
一年內	1,119,000	1,113,803
一年以上但不超過兩年	129,941	190,000
兩年以上但不超過五年	90,000	90,000
	1,338,941	1,393,803
	1,541,224	1,705,140
減：列為流動負債之於一年內到期之款項	(1,547,224)	(1,705,140)
列為非流動負債之款項	-	-

* 到期款項乃根據貸款協議所載之預期還款日列示。

15. 股本

	於二零二一年六月三十日 (未經審核)		於二零二零年十二月三十一日 (經審核)	
	股份數目	千港元	股份數目	千港元
法定： 普通股	2,000,000,000	100,000	2,000,000,000	100,000
已發行及繳足： 於二零二零年一月一日、 二零二零年十二月三十一日及 二零二一年六月三十日	1,100,216,570	55,011	1,100,216,570	55,011

16. 資本承擔

	於二零二一年 六月三十日 (未經審核) 千港元	於二零二零年 十二月三十一日 (經審核) 千港元
就購買以下項目已訂約而未在簡明綜合財務報告 作出撥備之資本開支：		
物業、廠房及設備	45,796	38,271
租賃土地	114,890	113,157
	160,686	151,428

17. 關連方之披露

本集團於期內曾與關連方進行下列交易：

	截至六月三十日止六個月	
	二零二一年 (未經審核) 千港元	二零二零年 (未經審核) 千港元
本公司一名董事擁有重大影響力的關連方		
物料採購	11,090	9,704
貨品銷售	-	829
對本公司有重大影響力之同系附屬公司		
已付利息開支	-	1,413
同系附屬公司		
租金收入	78	-
已付開支	-	62
物料採購	264	200
貨品銷售	82	3,041
直接控股公司		
已收其他收入	1	1
已付利息開支	2,799	1,522
已付安排費	1,230	-
聯營公司		
貨品銷售	29	3,257
主要管理人員報酬		
董事及其他主要管理層成員於期內之薪酬如下：		
短期福利	16,581	16,730
退休福利	537	579
	17,118	17,309

管理層論述及分析

業務回顧

誠如本公司在二零二零年年報中已提述，於二零二零年，本集團已將提供環保服務的非核心業務列為已終止經營業務。回顧期間，本集團繼續從事製造及銷售染整機械、製造及銷售不銹鋼鑄造產品，以及不銹鋼材貿易等三大核心業務。

二零二一年上半年，由於新冠肺炎疫情的持續以及原材料供應緊張的影響，儘管全球經濟已然走出二零二零年的低谷，但是仍然未恢復正常水平，導致本集團部分業務板塊收入下跌。截至二零二一年六月三十日止六個月，本集團錄得綜合營業收入約1,220,000,000港元，較去年同期約1,045,000,000港元上升17%；本公司擁有人應佔虧損約115,000,000港元（二零二零年：虧損約63,000,000港元）；每股基本虧損及攤薄後每股虧損均為10.40港仙（二零二零年：每股虧損5.76港仙）。

製造及銷售染整機械

持續及反覆的新冠肺炎疫情對全球經濟產生了巨大的影響，西方經濟體如英國、美國、德國及主要歐洲國家等，都因為疫情大規模爆發而繼續實施嚴格的出入境限制措施，嚴重地影響當地經濟。其他主要發展中國家如印度、巴西、土耳其、印尼等也忙於應付肆虐的疫情。可幸的是，由於國內疫情形勢相對穩定，經濟比其他各國更快回復。在經營團隊的積極經營下，染整機械業務的接單情況已有改善，回升至疫前的相約水平。但是，新冠肺炎疫情的持續，全球各國實施人員出入境限制和運輸限制等監管措施令貨運能力大減，物流運輸費用也增加，對全球之供應鏈造成極大干擾，導致一些原材料和零部件供應緊張，價格大幅上漲。此業務分部的原材料主要是不銹鋼材，不銹鋼材價格自去年開始持續上升，現時正在高位窄幅波動，某程度上影響公司產品的成本。同時，目前市場競爭日趨激烈，多款公司產品售價未能與原材料及零部件價格同步增加，最終令利潤率受到較大的壓力。

管理層論述及分析 (續)

製造及銷售染整機械 (續)

截至二零二一年六月三十日止六個月，此業務分部錄得營業收入約1,008,000,000港元，佔本集團營業收入83%，較去年同期約790,000,000港元上升28%，其中香港和中國市場的銷售額約518,000,000,000港元，較去年同期約486,000,000港元上升7%，而海外市場的銷售額約490,000,000港元，較去年同期約304,000,000港元回升61%。儘管如此，期內經營虧損約67,000,000港元，而去年同期則錄得經營虧損約37,000,000港元（已計及由於本集團從深圳廠區土地的城市更新項目（通過拆遷補償方式）所收取之部分土地價款人民幣50,000,000元（相當於約54,000,000港元）在扣除成本約6,000,000港元後將約48,000,000港元入賬，確認為期內之稅前收益）。在撇除該城市更新項目下的土地價款收益，期內之經營狀況已較去年同期有所改善。

本集團將繼續全力以赴發展新產品、開拓新市場以滿足不同客戶的需求，為客戶帶來更大價值，並堅持以「信心、協同、改變、圓夢」的經營信念面對挑戰。本集團將會繼續提高產品品質及優化成本結構，以增加產品競爭力，並希望進一步擴大市場佔有率。本集團的管理層銳意迎難而上，克服各種挑戰，鞏固與現有及潛在客戶的聯繫和業務關係，進一步開拓新市場，維持本集團的競爭優勢。另一方面，由於主要原材料及部分零部件的供應緊張，導致整體成本不斷上升，本集團將進行集中物料採購及加強供應鏈管理，以減低由於原材料及零部件價格波動帶來的影響。管理層預期，一旦疫情全面受控，目前被抑制的消費需求將帶動強勁的經濟復甦，屆時在經濟增長回升下，本集團可順勢加快業務增長。

管理層論述及分析 (續)

製造及銷售不銹鋼鑄造產品

此業務的主要產品為不銹鋼、雙相鋼及鎳基合金等材質的優質鑄件及機加工件，產品廣泛使用於閥門、泵、化工、石油、天然氣及食品等行業的工業設備，主要客戶來自歐洲、美國和日本。

由於新冠肺炎疫情關係，全球各國均採取嚴厲的防疫措施，包括停工、停業、出入境及物流運輸限制等。主要海外市場國家關閉邊境，人員、設備動遷均無法正常進行，跟客戶洽談項目的進度受到嚴重影響，導致客戶推遲訂單或訂單要押後交付。

截至二零二一年六月三十日止六個月，此業務分部錄得營業收入約136,000,000港元，佔本集團營業收入11%，較去年同期約174,000,000港元下跌22%。由於營業收入減少，期內錄得經營虧損約7,000,000港元，而去年同期則錄得經營溢利約18,000,000港元。

年初，本集團把握其生產設施從深圳布吉搬遷至中山翠亨新區的機遇，重新調整其生產結構及產能，並同時進行技術改造，進一步提高產品製造的工藝技術、產品品質，以應對市場變化。在搬遷過程中，若干員工(包括熟練的機加工技術人員)選擇離開本集團，致使集團流失了一批無法於短時間內補充的核心生產人員。基於上述原因，這對此業務分部原有生產計劃及產能造成一定程度的影響，直至第二季度方逐漸恢復正常，導致上半年推遲了部分訂單的交付，因而令期內的產量下降，營業收入減少。目前，經營團隊正與客戶保持溝通，重新編排訂單排序和交付時間表，以加快生產程序及滿足客戶需求。

目前，銷售在最近季度開始重拾動力，業務的在手訂單仍相對健康。經營團隊正密切與現有及潛在客戶保持聯繫，以維持及鞏固業務關係。本集團亦加緊貫徹銷售策略，聚焦於不同業務的高端產品以及相關客戶行業，並引入新高增值產品，以迎合客戶的需要。同時，亦積極開拓新市場，使產品更能向不同市場推展。另一方面，本集團將繼續致力精簡製造流程、進一步提升營運效能、優化品質控制、減少生產廢料，從而降低營運成本，提升整體生產力。

本集團對此業務分部保持樂觀，董事會相信，就中、長期而言，市場對優質的不銹鋼鑄件之需求將持續增長，此業務分部營業收入將可回復穩定增長，為本集團帶來持續的盈利貢獻。

管理層論述及分析(續)

不銹鋼材貿易

二零二一年上半年新型冠狀病毒疫情仍然反覆，對宏觀經濟造成影響。各國實施遏制疫情的措施對全球原材料供應鏈及物流運輸構成嚴重干擾，這導致本集團的不銹鋼材銷售量亦有所減少；另一方面，不銹鋼材價格自二零二零年起呈現穩步上升趨勢，銷售毛利亦相應有所提升。截至二零二一年六月三十日止六個月，此業務分部錄得營業收入約75,000,000港元，佔本集團營業收入約6%，較去年同期約81,000,000港元下跌7%。期內錄得經營溢利約2,000,000港元，而去年同期則錄得經營虧損約5,000,000港元。

本集團自一九八八年起開始從事不銹鋼材貿易，與全球若干的領先鋼鐵廠建立了穩固的關係，可為終端客戶供應可靠、優質及多元化的不銹鋼材產品，同時亦為本集團的染整機械業務採購不銹鋼原材料，並有效控制採購成本。

展望二零二一年下半年，預期不銹鋼材價格仍然會在相對高位中窄幅波動。目前，業務的在手訂單仍相對健康。本集團將繼續採取審慎的態度經營此項業務，並採取適當措施控制市場風險，通過市場分析和判斷對售價及存貨水平作出適時而恰當的調整，務求提高存貨的週轉比率並盡量把價格波動風險降至最低，同時加強對銷售和應收賬款的信貸管理，降低壞賬風險並改善現金流狀況。

隨著多項大型基建項目陸續動工，香港踏入建造業興旺期，加上中國加快啟動城鎮化和基礎設施建設，這些因素將為不銹鋼材貿易業務帶來機會。因此，本集團對未來不銹鋼材貿易的業務感到樂觀。管理層將緊貼並積極應對市場變化，爭取此業務保持平穩增長。

管理層論述及分析(續) 環保服務(已終止經營)

誠如本公司在二零二零年年報中已提述，由於此業務分部項下的城市餐廚垃圾無害化處理項目及病死禽畜無害化處理項目已經委托予獨立第三方經營，自負盈虧。因此，於二零二零年，本集團已將提供環保服務的非核心業務列為已終止經營業務，其財務狀況、經營業績及現金流量不再於本公司的綜合財務報告內反映。

二零二一年四月，本集團環保服務業務項下其中三家子公司(泰安中科環保工程有限公司、泰安中科潔能環境工程技術有限公司和東平中科潔能環境工程技術有限公司)的全部股權被深圳前海合作區人民法院通過京東網完成拍賣出讓，拍賣價款合計約人民幣23,000,000元(相當於約28,000,000港元)。因該等公司股權的拍賣而導致本集團產生投資虧損約10,000,000港元。

隨著環保服務業務的終止經營和股權拍賣完成，本集團將聚焦於核心業務的發展，此將有助於提升本集團對抗風險的能力及未來業務增長的穩定性。

展望未來

二零二零年十二月底，本集團已基本完成把生產設施從深圳搬遷往中山，搬遷過程順利。本集團正在新廠房內加緊進行內部整合及調整生產工序流程，以冀迅速提高產能，在市場復甦時能夠實現業務增量，提升生產效率，並降低整體生產成本。

隨著全球已接種新型冠狀病毒疫苗的人數持續上升，限制措施應該可望陸續放寬，各地開始爭取經濟早日復常，市場對各式產品的需求逐漸回暖。新型冠狀病毒疫情無疑對集團短期業務帶來很大衝擊和挑戰，但不會改變集團業務在未來幾年將會穩中向好的發展趨勢。面對目前挑戰，本集團會更專注各項業務穩定性和採取必要的成本控制措施，同時亦將繼續在技術研發方面投入必要的資源。本集團有信心，也有決心，在管理層和經營團隊的不懈努力下，必能克服目前挑戰，令集團業務盡快回復到另一個增長週期，再創高峰。

管理層論述及分析 (續)

人力資源

於二零二一年六月三十日，本集團共有約3,600名僱員（二零二零年十二月三十一日：約3,600名僱員），遍及中國、香港、澳門、德國、瑞士、奧地利、泰國、印度、土耳其及美國等地。於二零二一年上半年，僱員成本（包括董事薪酬、僱員薪酬及退休福利計劃供款）合共約398,000,000港元（二零二零年上半年：約378,000,000港元），佔營業收入之33%（二零二零年上半年：36%）。本集團將會持續監察市場情況並整頓人力及勞動力結構，務求令人手更加契合以提高營運效率。

本集團一向重視提升和優化我們的人力資源，並認為合理之薪資水平才能使各級員工在安居樂業的情況下竭誠投入工作並為廣大客戶提供滿意的產品和服務。本集團僱員薪酬乃根據業內薪酬基準及現行市況以及僱員的經驗與表現釐定。本集團的薪酬政策及方案由本公司薪酬委員會定期審視。經參考個別表現及本集團業務表現，合資格僱員可獲酌情花紅及購股權。本集團為員工提供的其他福利包括年假、醫療保險、教育資助津貼、退休福利計劃或強制性公積金供款等。本集團明瞭維繫高質素員工的重要性。因此，本集團將繼續向不同級別及職位的員工提供適合的持續培訓，提升員工質素以更好配合本集團未來的發展。

流動資金及資本來源

面對經營困難和成本上漲的持續挑戰，本集團將繼續嚴格執行審慎的成本及現金流管理。期內，本集團依賴從經營活動中產生的現金流、銀行信貸及債務融資以應付其日常及一般業務過程中的資金所需。管理層相信，本集團目前的現金及現金等值物連同可動用信貸融資及預期來自經營業務的現金流量仍在健康水平，可以滿足其目前的營運需求。本集團將進一步拓寬及開拓低成本融資渠道，改善流動資金以及現金流狀況，以抵禦可能惡化的市場環境。

截至二零二一年六月三十日止六個月，本集團經營活動中產生的現金流入淨額約為24,580,000港元。於二零二一年六月三十日，本集團的存貨水平上升至約667,000,000港元，而於二零二零年十二月三十一日則約為607,000,000港元。

管理層論述及分析 (續) 流動資金及資本來源 (續)

於二零二一年六月三十日，本集團銀行及其他借款約為1,547,000,000港元。大部份銀行借款均在香港籌措，其中76%以港元計值、18%以人民幣計值及6%以美元計值。本集團的銀行借款主要按浮動利率計算利息。

於二零二一年六月三十日，本集團現金及銀行結存約為279,000,000港元，其中47%以港元計值、26%以人民幣計值、17%以歐元計值、8%以美元計值，而餘下2%以其他貨幣計值。

本集團於期內繼續奉行審慎的財務管理政策，於二零二一年六月三十日，本集團負債比率（定義為銀行及其他借款淨額（不包括於日常業務過程中的應付款項）與權益總額的比率）下降至76%（二零二零年十二月三十一日：78%），流動比率則為0.56（二零二零年十二月三十一日：0.58）。

本集團的銷售主要以人民幣、美元或歐元計值，採購則主要以人民幣、美元、歐元或港元進行，本集團預計在此等方面均未面臨重大的匯率風險。董事會將繼續監察本集團的整體外匯風險，並於必要時考慮對沖重大的外匯風險。

根據上市規則第13.18條及13.21條作出之披露

根據上市規則第13.21條之規定，董事會於下文匯報於截至二零二一年六月三十日止六個月及直至本中期報告日期止任何時間存在並附帶對本公司控股股東施加特定履約責任契諾之貸款融資詳情。

- (i) 於二零一六年三月三十一日，本公司若干全資附屬公司（作為借款人）接納一家銀行（作為貸款人）提供之銀行融資，相關條款載於日期為二零一五年十一月二十日及二零一六年二月十八日之兩份融資函件（分別為「首份融資函件」及「第二份融資函件」，統稱為「該等融資函件」）。

首份融資函件是關於提供予本公司兩間全資附屬公司（即立信染整機械有限公司及立信鋼材供應有限公司）總額最高為60,000,000港元之貿易融資額度。第二份融資函件是關於提供予本公司一間全資附屬公司泰鋼合金控股有限公司本金額為100,000,000港元之三年期定期貸款融資（「該項定期貸款」）。該項定期貸款將用於本集團於中山新建廠房之樓宇及設施建造成本以及購買生產設備。根據該等融資函件的條款及條件，在該等融資函件整個期限內，倘中國恒天集團有限公司不再一直維持直接或間接合共實益擁有本公司已發行股本不少於51%，即構成違約事件。

- (ii) 於二零一七年六月一日，本公司一間全資附屬公司（作為借款人）接納一家銀行提供之金額最高為100,000,000港元之定期貸款融資。該定期貸款須於提取日後十八個月開始按每季度一期分七期償還。於二零一九年四月二十四日，該銀行向本集團授出金額最高為80,000,000港元之新的短期循環貸款以用於撥付本集團之一般營運資金需求，以及金額最高為70,000,000港元之新的三年期定期貸款融資（須於提取日後十八個月開始按每季度一期分七期償還）。該兩項定期貸款將用於本集團於中山新建廠房之樓宇及設施建造成本以及購置生產設備。該等銀行融資的條款及條件中包括（其中包括）一項條件為，在該等銀行融資整個期限內，倘中國恒天集團有限公司不再一直維持直接或間接持有本公司不少於51%股權，即構成違約事件。

根據上市規則第13.18條及13.21條作出之披露(續)

- (iii) 於二零一七年七月三十一日，本公司若干間接全資附屬公司接納一家銀行提供之經修訂銀行融資。該經修訂銀行融資包括總額最高約為525,000,000港元之三筆定期貸款及其他貿易相關融資。該銀行融資的條款及條件中包括(其中包括)一項條件為，在該銀行融資整個期限內，倘中國恒天集團有限公司不再一直維持直接或間接持有本公司不少於51%股權，即構成違約事件。
- (iv) 於二零一八年一月二十二日，本公司若干間接全資附屬公司接納一家銀行提供之金額最高約為451,000,000港元之銀行融資續期。該經續期銀行融資包括一筆尚未償還三年期定期貸款50,000,000港元(貸款本金額為100,000,000港元)(「**首筆定期貸款**」)、一筆尚未償還三年期定期貸款250,000,000港元(「**第二筆定期貸款**」)及金額最高為151,000,000港元之其他貿易相關融資。該銀行融資將用於為本集團一般企業資金需求提供資金(包括為現有貸款再融資及為本集團於中山新建廠房之樓宇及設施建造以及購置生產設備提供資金)。首筆定期貸款100,000,000港元已於二零一五年十月提取並須於首次提取日期後十八個月開始按半年一期分四期償還。第二筆定期貸款250,000,000港元須於每批貸款首次提取日期後十八個月開始按每季度一期分七期悉數償還。該銀行融資的條款及條件中包括(其中包括)一項條件為，中國恒天集團有限公司承諾在該銀行融資整個期限內將一直維持直接或間接持有本公司不少於51%股權。
- (v) 於二零一八年八月九日，本公司若干全資附屬公司接納一家銀行提供之最高總金額為500,000,000港元之經修訂銀行融資。該銀行融資包括一筆現有三年期定期貸款200,000,000港元，將用於為本集團於中山新建廠房之樓宇及設施建造成本以及購置生產設備提供資金；一筆新五年期定期貸款170,000,000港元，用於撥付本集團之一般營運資金需求(包括為任何現有債務再融資)；及一筆新五年期定期貸款130,000,000港元，用於為收購卓豐控股有限公司(該公司於九龍貿易中心持有物業)之全部已發行股份提供資金。該銀行融資的條款及條件中包括(其中包括)一項條件為，在該銀行融資整個期限內，倘中國恒天集團有限公司不再一直維持直接或間接持有本公司不少於51%股權，即構成違約事件。

除上文披露者外，於二零二一年六月三十日及於本中期報告日期，董事並不知悉有任何其他事項須根據上市規則第13.18條之規定作出披露。

董事於本公司股份中之權益

於二零二一年六月三十日，各董事及彼等之聯繫人於本公司及其相聯法團（定義見《證券及期貨條例》（「證券及期貨條例」）第XV部）的股份中擁有登記於本公司根據證券及期貨條例第352條存置之登記冊，或根據上市規則所載的《上市發行人董事進行證券交易的標準守則》而另行知會本公司及聯交所之權益如下：

於本公司股份之好倉

董事姓名	身份	持有已發行 普通股數目	佔本公司 已發行股本之 百分比
方國樑先生	實益擁有人	3,100,000	0.28%
	由配偶持有	200,000	0.02%
	一項全權信託之受益人 (附註)	174,904,220	15.90%
		178,204,220	16.20%

附註： 方國樑先生為一項全權信託之受益人，該全權信託擁有採福有限公司之全部股本，而採福有限公司實益擁有合共174,904,220股股份。

根據證券及期貨條例，方國樑先生被視為於該全權信託擁有的174,904,220股股份中擁有權益。

除上文披露者外，於二零二一年六月三十日，各董事、主要行政人員或彼等之聯繫人概無於本公司或其任何相聯法團之股份、相關股份或債券中擁有任何權益或淡倉。

根據證券及期貨條例股東須披露的權益及淡倉

於二零二一年六月三十日，本公司根據證券及期貨條例第336條存置之登記冊顯示，下列股東已知會本公司彼等擁有本公司已發行股本中之有關權益如下：

於本公司股份之好倉

股東名稱／姓名	身份	持有已發行普通股數目	佔本公司已發行股本之百分比
中國機械工業集團有限公司	公司權益 (附註A)	615,408,140	55.94%
方壽林先生	一項全權信託之創立人 (附註B)	174,904,220	15.90%

附註A： 根據證券及期貨條例，中國機械工業集團有限公司被視為擁有615,408,140股股份權益，而該等股份乃由其兩間全資附屬公司持有如下：

- (i) 中國恒天控股有限公司—357,790,500股股份
- (ii) 新偉思國際有限公司—257,617,640股股份

葉茂新先生、管幼平先生及郭雲飛女士（均為本公司之執行董事）為中國恒天控股有限公司之董事。

附註B： 方壽林先生為一項全權信託之創立人，該全權信託擁有採福有限公司之全部已發行股本，而採福有限公司實益擁有合共174,904,220股股份。

根據證券及期貨條例，方壽林先生被視為於該全權信託擁有的174,904,220股股份中擁有權益。

除上文披露者外，於二零二一年六月三十日，根據證券及期貨條例第336條規定存置之登記冊記錄顯示，本公司並無獲知會任何人士擁有本公司股份及相關股份之權益或淡倉。

購買、出售或贖回本公司之上市證券

於截至二零二一年六月三十日止六個月內，本公司及其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司之任何上市證券。

董事進行證券交易之標準守則

本公司已採納一套董事進行證券交易之行事守則，其條款之嚴謹度不低於上市規則附錄十載列之《上市發行人董事進行證券交易的標準守則》所規定之標準。經本公司作出特定查詢後，全體董事已確認，彼等於截至二零二一年六月三十日止六個月內已遵守本公司所採納有關董事進行證券交易之行事守則所規定之標準。

企業管治

於截至二零二一年六月三十日止六個月內，本公司已遵守上市規則附錄十四所載之《企業管治守則》（「企管守則」）之所有守則條文。

審核委員會

本公司已設立審核委員會，並根據企管守則之條文訂立其書面職權範圍。審核委員會之主要職責為檢討及監督本集團之財務匯報系統及內部監控程序。現時審核委員會之成員包括本公司三名獨立非執行董事，即應偉先生（委員會主席）、袁銘輝博士及李建新先生。

本公司截至二零二一年六月三十日止六個月之未經審核簡明綜合財務報告已由審核委員會審閱，而審核委員會認為有關之財務報告已遵守適用之會計準則、上市規則及法律規定，並已作出充分披露。

董事會成員

於本中期報告日期，本公司之執行董事為葉茂新先生（主席）、管幼平先生（首席執行官）、郭雲飛女士（首席財務官）與吳旭東先生；非執行董事為方國樑先生；以及獨立非執行董事為應偉先生、袁銘輝博士與李建新先生。

代表董事會
主席
葉茂新

香港，二零二一年八月二十七日